



الدورة الرابعة والسبعون
البند 132 من جدول الأعمال
التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة
وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

قرار اتخذته الجمعية العامة في 27 كانون الأول/ديسمبر 2019

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/74/603)]

249/74 - التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها 212/52 باء المؤرخ 31 آذار/مارس 1998 ومقرها 573/57 المؤرخ
20 كانون الأول/ديسمبر 2002،

وإذ تشير أيضاً إلى قراراتها 268/73 ألف المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018
و 268/73 باء المؤرخ 3 تموز/يوليه 2019،

وقد نظرت، فيما يخص الفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018، في التقارير المالية
والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات لكل من الأمم المتحدة⁽¹⁾، ومركز التجارة
الدولية⁽²⁾، وجامعة الأمم المتحدة⁽³⁾، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي⁽⁴⁾، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع

(1) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 5، المجلد الأول (A/74/5 (Vol. I)).

(2) المرجع نفسه، المجلد الثالث والتصويب (A/74/5 (Vol. III) و A/74/5 (Vol. III)/Corr.1).

(3) المرجع نفسه، (A/74/5 (Vol. IV)).

(4) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 ألف (A/74/5/Add.1).



الإنتاجية⁽⁵⁾، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة⁽⁶⁾، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى⁽⁷⁾، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث⁽⁸⁾، وصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين⁽⁹⁾، وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة⁽¹⁰⁾، وصندوق الأمم المتحدة للسكان⁽¹¹⁾، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية⁽¹²⁾، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة⁽¹³⁾، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع⁽¹⁴⁾، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)⁽¹⁵⁾، والآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين⁽¹⁶⁾، والصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة⁽¹⁷⁾، وفي مذكرة الأمين العام التي يحيل بها الموجز المقتضب للنتائج والاستنتاجات الرئيسية الواردة في تقارير مجلس مراجعي الحسابات للفترة المالية السنوية 2018⁽¹⁸⁾، وفي تقارير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن الأمم المتحدة⁽¹⁹⁾ وعن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها⁽²⁰⁾ للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018، وفي تقرير أمين مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وممثل الأمين العام المعني باستثمار أصول الصندوق عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018⁽²¹⁾ وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة⁽²²⁾،

1 - **تحيط علماً** بأراء مراجعي الحسابات والنتائج التي خلصوا إليها، وتقر التوصيات، الواردة في تقارير مجلس مراجعي الحسابات (1)-(17)؛

- (5) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 بـ (A/74/5/Add.2).
- (6) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 جيم (A/74/5/Add.3).
- (7) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 دال (A/74/5/Add.4).
- (8) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 هاء (A/74/5/Add.5).
- (9) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 واو (A/74/5/Add.6).
- (10) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 زاي (A/74/5/Add.7).
- (11) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 حاء (A/74/5/Add.8).
- (12) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 طاء (A/74/5/Add.9).
- (13) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 ياء (A/74/5/Add.10).
- (14) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 كاف (A/74/5/Add.11).
- (15) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 لام (A/74/5/Add.12).
- (16) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 سين (A/74/5/Add.15).
- (17) المرجع نفسه، الملحق رقم 5 عين (A/74/5/Add.16).
- (18) A/74/202.
- (19) A/74/323.
- (20) A/74/323/Add.1.
- (21) A/74/329.
- (22) A/74/528 و A/74/528/Corr.1.

- 2 - **تويده** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية(22)؛
- 3 - **تؤكد من جديد** أن مجلس مراجعي الحسابات مستقل تماما وأنه المسؤول الوحيد عن مراجعة الحسابات؛
- 4 - **تقرر** مواصلة النظر في تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين⁽¹⁶⁾ في إطار بند جدول الأعمال المتعلق بالآلية؛
- 5 - **تقرر أيضا** مواصلة النظر في تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة⁽¹⁷⁾ في إطار بند جدول الأعمال المتعلق بصندوق المعاشات التقاعدية؛
- 6 - **تثني** على مجلس مراجعي الحسابات للمواظبة على إصدار تقارير عالية الجودة في شكل مبسط؛
- 7 - **تحيط علما** بتقارير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن الأمم المتحدة⁽¹⁹⁾ وعن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها⁽²⁰⁾ عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018؛
- 8 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها كفالة التعجيل بتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وتوصيات اللجنة الاستشارية ذات الصلة بالموضوع بالكامل وفي الوقت المناسب، ومواصلة مساءلة مديري البرامج عن عدم تنفيذ التوصيات والتصدي بفعالية للأسباب الجذرية للمشاكل التي أبرزها المجلس؛
- 9 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام أن يقدم في تقاريره عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات تفسيراً وافياً لحالات التأخير في تنفيذ توصيات المجلس، ولا سيما التوصيات التي صدرت قبل عامين أو أكثر ولم تنفذ بالكامل بعد؛
- 10 - **تكرر أيضا طلبها** إلى الأمين العام أن يحدد في التقارير المقبلة الإطار الزمني المتوقع لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، وكذلك أولويات تنفيذها والموظفين الذين سيتولون مسؤولية ذلك التنفيذ.

الجلسة العامة (المستأنفة) 52

27 كانون الأول/ديسمبر 2019